

# СОДЕРЖАНИЕ

## РАЗДЕЛ I. ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

*Работалова Е. В.* КОРПУСНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ЛЕКСИКОГРАФИИ  
(НА ПРИМЕРЕ АНГЛИЙСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ  
НЕФТЕПЕРЕРАБОТКИ).....8

*Рисаева О. М.* АСПЕКТУАЛЬНЫЕ СИТУАЦИИ С УЧАСТИЕМ  
СОЧЕТАНИЙ С ФУНКЦИОНАЛЬНЫМ ГЛАГОЛОМ *KOMMEN*  
В СОВРЕМЕННОМ НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ .....19

*Стожок Е. В., Халевина С. Н.* АНТРОПОМЕТРИЧЕСКИЙ ПРИНЦИП  
В ТЕРМИНОЛОГИИ (НА ПРИМЕРЕ АНГЛИЙСКОЙ И НЕМЕЦКОЙ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ) .....30

## РАЗДЕЛ II. РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

*Миронова М. В.* ТЕРМИНОСИСТЕМА ТАНЦА ХИП-ХОП  
ВО ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ .....43

## РАЗДЕЛ III. ТЕОРИЯ ЯЗЫКА

*Водяницкая А. А.* ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ОЦЕНОЧНЫХ ЗНАЧЕНИЙ  
В АВТОРСКОЙ БЛАГОДАРНОСТИ КАК ЖАНРЕ АКАДЕМИЧЕСКОГО  
ДИСКУРСА .....58

*Гринев-Гриневиц С. В., Сорокина Э. А.* ОПЫТ ОПИСАНИЯ  
ФОРМАЛЬНОЙ СТРУКТУРЫ ТЕРМИНА (НА МАТЕРИАЛЕ  
АНГЛИЙСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ ЛЕКСИКОЛОГИИ) .....74

*Изгаршева А. В.* ИНТЕРНЕТ-МЕМ КАК МЕДИАТЕКСТ:  
ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АСПЕКТ.....86

*Павлова А. В., Голощапова М. В.* К ВОПРОСУ О СТРАТЕГИЯХ  
ВЕЖЛИВОСТИ В ДИСКУРСЕ ИСКУССТВЕННЫХ БИЛИНГВОВ. ....102

**Пешкова Н. П., Вахитова Г. В., Ибатуллина Н. С.** ВОСПРИЯТИЕ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ ТЕКСТОВ ЮРИДИЧЕСКОГО ДИСКУРСА (НА МАТЕРИАЛЕ ПОПРАВК К КОНСТИТУЦИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И ИНТЕРНЕТ-КОММЕНТАРИЕВ) .....112

### **НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ**

**Сорокина Э. А.** РЕЦЕНЗИЯ НА МОНОГРАФИЮ ДОТКУЛОВОЙ ЗАЛИНЫ ОЛЕГОВНЫ «ТЕРМИНОЛОГИЯ ФАРМАЦИИ И ФАРМАЦЕВТИКИ В НАУЧНОМ ДИСКУРСЕ» (НАЛЬЧИК: BINDING2016, 2019. 148 С.) .....130

**Соловьева Н. В., Сорокина Э. А.** МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ «АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ ВАРИАНТОЛОГИИ, КОММУНИКАТИВИСТИКИ И КОГНИТИВИСТИКИ» (24 ОКТЯБРЯ 2020 Г., Г. МЫТИЩИ, МГОУ) .....134

# CONTENTS

## SECTION I. GERMAN LANGUAGES

*E. Rabotalova.* CORPUS TECHNOLOGIES IN LEXICOGRAPHY  
(WITH SPECIAL REFERENCE TO OIL REFINING TERMINOLOGY) ..... 8

*O. Risaeva.* ASPECTUAL SITUATIONS INVOLVING COMBINATIONS  
WITH FUNCTIONAL VERB *KOMMEN* IN THE MODERN GERMAN  
LANGUAGE ..... 19

*E. Stozhock, S. Khalevina.* ANTHROPOMETRIC PRINCIPLE  
IN TERMINOLOGY (ENGLISH AND GERMAN ECONOMIC  
TERMINOLOGY)..... 30

## SECTION II. ROMAN LANGUAGES

*M. Mironova.* THE TERM SYSTEM OF HIP-HOP DANCE IN FRENCH. .... 43

## SECTION III. THEORY OF LANGUAGE

*A. Vodyanitskaya.* EVALUATIVE MEANS IN ACKNOWLEDGEMENTS  
IN THE FRAMEWORK OF ACADEMIC DISCOURSE ..... 58

*S. Grinev-Griniewicz, E. Sorokina.* DESCRIBING THE FORMAL  
STRUCTURE OF A TERM (BASED ON THE ENGLISH TERMINOLOGY  
OF LEXICOLOGY) ..... 74

*A. Izgarsheva.* THE INTERNET MEME AS MEDIA TEXT: LINGUISTIC  
ASPECT ..... 86

*A. Pavlova, M. Goloschapova.* POLITENESS STRATEGIES IN DISCOURSE  
OF ARTIFICIAL BILINGUALS ..... 102

**N. Peshkova, G. Vakhitova, N. Ibatullina.** PERCEPTION AND INTERPRETATION OF THE LEGAL DISCOURSE TEXTS (BASED ON THE MATERIAL OF THE AMENDMENTS TO THE RUSSIAN FEDERATION CONSTITUTION AND INTERNET-COMMENTS).....112

### SCIENTIFIC LIFE

**E. Sorokina.** REVIEW ON THE MONOGRAPH BY DOTKULOVA ZALINA “TERMINOLOGY OF PHARMACY AND PHARMACEUTICS IN SCIENTIFIC DISCOURSE” (NALCHIK, BINDING2016 PUBL., 2019. 148 P.).....130

**N. Solovyeva, E. Sorokina.** INTERNATIONAL SCIENTIFIC AND PRACTICAL CONFERENCE “TOPICAL ISSUES OF VARIANTOLOGY, COMMUNICATIVISM AND COGNITIVISTICS” (OCTOBER 24, 2020, MYTISHCHI, MRSU) .....134